خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش (ہندوستان)
ख्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, U.P. (India)
U.P. STATE GOVERNMENT UNIVERSITY
(Recognised Under Section 2(f) & 12(B) of the UGC Act, 1956 & B.Tech Approved by AICTE)

Approved Syllabus &Regulations for B.A.(Hons.) Arabic

Under

Choice Based Credit System (CBCS)

By

Board of Studies

Date: 07.08.2021

Department of Arabic
Faculty of Arts and Humanities

Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, UP (India)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

1. Regulations:

1. **Applicability**
   These Regulations shall apply to the Bachelor of Arts (B.A.) in Arabic programme.

2. **Minimum Eligibility for Admission**
   The Basic qualification for admission will be **10 + 2 or equivalent Sanad/ Degree of Madarsas.**
3. **Method of Examination:** Written- 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final.
4. **Minimum passing marks:** 40 % in internal and 40% in external.

2. Programme Objectives:

- To make Arabic literature and Arab culture accessible to a wider body of Bachelor students.
- To provide the students with an opportunity to get familiar with, among other things, literary theory, translation techniques, the sociology of literature, the social and political dimensions of modern Arabic literature, and the different genres and themes of classical, medieval and modern Arabic literature.
- To enable the students to read literature produced across the Arab world and to assess their interaction with and reflection of crucial aspects of social and the political life.
- To make the students aware of the methods for literary analysis of Arabic texts.
- To promote skills for scientific and critical thinking.
- To nurture the communication skills in the students, and enable them for public debates and discussions.
- To instill in their minds the importance of ethics and morality for creating a better society.

3. Programme Outcomes:

- How to obtain thorough knowledge of Arabic literature and the literary trends, and make them aware of the Arab life.
- How to relate the development of Arabic literature to world literatures.
- How to deal critically with literary texts and probe their various layers of meanings, relate them to the context and the culture from which they emerged, place them within the development of the genres, movements, trends.
- How to read, translate and critically assess Arabic literary texts in the original language and how to conduct a critical appraisal of the text.
- How to improve language skills and interpreting techniques.

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

4. Specific Programme Outcomes:

- Equipping the students to broaden their intellectual horizons of Arabic literature and enhance their ability to read and analyse the literary texts.
- Enhancing the ability to communicate properly.
- Providing a solid foundation in the field of translation studies, and an excellent professional training for careers in the fields of translation and interpretation, media, management, hospitality, health, Intelligence agencies and the corporate sectors.
- Introducing the students to new literary schools and trends in Arabic literature.
- Assessing the influence of western literature and culture on the Arabic literature.
- Evaluating the conflicting values of traditionalism and modernism in contemporary Arabic.
- Surveying the development of Arabic Language and Literature in India: contributions of notable Arabic institutions, and pioneer Arabic scholars in India and their works.
- Understanding literary development as cultural and communicative events in different periods.
- Evaluating political and cultural dimensions in the history of modern Arab world.
- Studying different methods of research and analytical techniques and make them understand how to prepare a research paper scientifically.
- Estimating the scope of fiction and drama in modern Arabic literature.

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

Semester-III

Course B.A. Arabic	Sub. Code	Title of Paper	Max. Marks			Credit Allotted				Teaching Hours
			Int.	Exa.	Total Number	Lecture	Tutorial	Practical	Total of credit	
Core-5	ARBC-301	History of Arabic Literature: Pre- Islamic - Umayyed Period	30	70	100	5	1		6	6
Core-6	ARBC-302	Arabic Prose & Poetry: Pre-Islamic - Umayyed Period	30	70	100	5	1		6	6
Core-7	ARBC-303	Translation & Interpretation: Arabic-English-Arabic							6	4
		A. Translation: Arabic-English-Arabic	30	50	100	3	1			
		B. Interpretation: Arabic-English-Arabic		20		-	-	2*2		4+4=8
GE-3	ARBGE-304	Generic Elective (GE) **Any One of the Following:** A- Translation : Arabic-English-Arabic B- Arabic Text with Applied Grammar & Composition C-History of Arabic Literature: Pre-Islamic-Umayyed period	30	70	100	5	1		6	6
SEC-1	ARBSEC-305	Introduction to Computer fundamentals (Skill-Enhancement Course)	15	35	50	0	0	2*2	2	4
Total			**135**	**315**	**450**	**18**	**4**	**4**	**26**	**30 Hrs.**

Semester-IV

Course B.A. Arabic	Sub. Code	Title of Paper	Max. Marks			Credit Allotted				Teaching Hours
			Int.	Exa.	Total Number	Lecture	Tutorial /Lab	Practical	Total of credit	
Core-8	ARBC-401	History of Arabic Literature: Abbasid-Modern Period	30	70	100	5	1		6	6
Core-9	ARBC-402	Arabic Prose & Poetry: Abbasid - Modern Period	30	70	100	5	1		6	6
Core-10	ARBC-403	Translation & Interpretation: Arabic-English-Arabic							6	4
		A. Translation: Arabic-English-Arabic	30	50	100	3	1			
		B. Interpretation: Arabic-English-Arabic		20		-	0	2*2		4+4=8
GE-4	ARBGE-404	Generic Elective (GE) **Any One of the Following:** A-Translation: Arabic-English-Arabic B-Arabic Prose & Poetry: Pre-Islamic-Umayyed Period C-History of Arabic Literature: Abbasid-Modern Period	30	70	100	5	1		6	6
SEC-2	ARBSEC-405	Computer Application (Skill-Enhancement Course)	15	35	50	0	-	2*2	2	4
Total			**135**	**315**	**450**	**18**	**4**	**4**	**26**	**30 Hrs.**

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

Semester-V										
Course B.A. Arabic	**Sub. Code**	**Title of Paper**	**Max. Marks**			**Credit Allotted**				**Teaching Hours**
			Int.	Exa.	Total Number	Lecture	Tutorial	Practical	Total of credit	
Core-11	ARBC-501	Translation: Arabic-English-Arabic	30	70	100	5	1		6	6
Core-12	ARBC-502	Interpretation: Arabic-English-Arabic	30	70	100	-	1	5*2=10	6	11
DSE-1	ARBDSE-503	Discipline Specific Elective (DSE) **Any One of the Following:** A- Short Story B- Writing C- Linguistic D- Arabic Text with Applied Grammar & Composition	30	70	100	5	1		6	6
DSE-2	ARBDSE-504	Discipline Specific Elective (DSE) **Any One of the Following:** A- Novel B- Drama C- Arabic Children literature D- Oratory	30	70	100	5	1		6	6
Total			**120**	**280**	**400**	**15**	**4**	**5**	**24**	**29 Hrs.**
Semester-VI										
Course B.A. Arabic	**Sub. Code**	**Title of Paper**	**Max. Marks**			**Credit Allotted**				**Teaching Hours**
			Int.	Exa.	Total Number	Lecture	Tutorial	Practical	Total of credit	
Core-13	ARBC-601	Translation: Arabic-English-Arabic	30	70	100	5	1		6	6
Core-14	ARBC-602	Interpretation: Arabic-English-Arabic	30	70	100	-	1	5*2=10	6	11
DSE-3	ARBDSE-603	Discipline Specific Elective **(DSE)** **Any One of the Following:** A-Classical Poetry B-Modern Poetry C-Imraul Qais D-Ahmad Shauqi	30	70	100	5	1		6	6
DSE-4	ARBDSE-604	Dissertation	30	70	100	5	1		6	6
Total			**120**	**280**	**400**	**15**	**4**	**5**	**24**	**29 Hrs.**
Grand Total Number of Marks/ Credits/ Hours			**720**	**1680**	**2400**	**96**	**22**	**22**	**140**	**170 Hrs.**

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-IV

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBC-401 **History of Arabic Literature:** Abbasid-Modern Period **Credit: 6 (5L1T)**

Details: A brief history of Arabic Literature of Abbasid- modern period.

Outcomes:

- The course intends to make the students aware of the political and social conditions in the Abbasid and modern period.
- It will assess the major factors for political and literary renaissance in the Abbasid and Modern period.
- The emigrant literature will be taught and its merit will be ascertained.

الوحدة الأولى:العصر العباسي الأول

1. الأحوال السياسية و الاجتماعية و الثقافية في العهد العباسي
2. النثر العربي في العهد العباسي، أنواعه وميزاته
3. ابن المقفع، الجاحظ، ابن العميد، الصاحب ابن عباد

الوحدة الثانية:العصر العباسي الثاني

1. الشعر في العصر العباسى ميزاته وأعلامه
2. بشار بن برد، أبونواس، أبو تمام، المتنبي
3. بيت الحكمة:أسباب قيامه و ميزاته

الوحدة الثالثة: العصر الحديث الأول

1. الأحوال السياسية و الاجتماعية و الدينية في العصر الحديث
2. النثر العربي الحديث، أنواعه وميزاته
3. لطفى منفلوطى، طه حسين، عباس محمود العقاد، شوقى ضيف ، جبران خليل جبران

الوحدة الرابعة: العصر الحديث الثاني

1. الشعر العربي الحديث اتجاهاته ومدارسه
2. عائشه تيمورية، حافظ إبراهيم، أحمد شوقي، أحمد زكى أبو شادي
3. أدب المهجر- جبران خليل جبران، ايليا أبو ماضي

الكتب المقترحة:

1. جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية
2. كارل بروكلمان: تاريخ الأدب العربي
3. شوقي ضيف: الفن و مذاهبه فى الشعر العربي
4. شوقى ضيف: الفن و مذاهبه فى النثر العربي
5. عمر فروخ: تاريخ الأدب العربي
6. أحمد حسن الزيات: تاريخ الأدب العربي
7. مقتدي حسن الأزهري : تاريخ أدب عربى

Method of instruction: Lectures and assignments. Medium is English/Arabic.

Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-IV

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBC-402 Arabic Prose & Poetry: Abbasid - Modern period Credit: 6 (5L1T)

Outcomes:

- The students will be acquainted with the Arabic literature from Abbasid to modern period.
- They will be made aware of different literary trends and genres in Abbasid to modern Arabic literature.
- The students will be taught about the life and works of Abbasid and modern Arabic writers.
- The students will be taught the importance of ethics and humanity through the Abbasid and modern prose & poetry writings.

❖ **Arabic Prose (Abbassid-Modern period)**

Unit-I Arabic Prose (Abbassid period)

- عاقبة الحسد: مأخوذ من نفحة اليمن
- القضاء و القدر: ابن المقفع
- شهادة الشجرة: ابن المقفع

Unit-II Arabic Prose (Modern period)

- كنت شيخا في شبابي: عباس محمود العقاد
- البعوض و الإنسان: مصطفى لطفي المنفلوطي
- الغني و الفقير: مصطفى لطفي المنفلوطي

Prescribed books: نخبة الأدب

Recommended books:

1. طه حسين: الأيام
2. أحمد أمين: حياتي
3. عباس محمود العقاد: أنا .
4. ابن المقفع: كليلة ودمنة

❖ **Arabic Poetry (Abbassid- Modern period)**

Unit-III Arabic Poetry (Abbassid period)

- زفرة حزين-5 أبيات: بشار (من البداية.)
- الرفق بالجاني عتاب –5 اشعار: المتنبي (من البداية.)
- الوعظ و الزهد-5 أبيات: أبو تمام (من البداية.)

Unit-IV Arabic Poetry (Modern period)

- فى الحكمة -5 اشعار: البارودي (من البداية.)
- اللغة العربية –كاملا: حافظ إبراهيم
- الهمزية النبوية -5 أبيات: أحمد شوقي
- المسلمون- يوسف القرضاوي. (كاملا)

Prescribed books: نخبة الأدب

Note: The faculty is also free to select teaching material in consultation with HoD.

Recommended books:

- دواوين الشعراء المذكورين أعلاه
- مجموعة أعمال الكتاب المذكورين أعلاه

Method of instruction: Class teaching and assignments.

Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-IV

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBC-403 Translation & Interpretation: Arabic-English-Arabic Credit: 4+2=6

- **Translation: Arabic-English-Arabic Credit: 4 (3L1T)**

Outcomes:

- To teach the student the basics of translation from Arabic- English-Arabic.
- To teach them basic methods of translation.
- To make them aware of different kinds of texts/ fields for translation.
- To make the students aware about the scope of commercial translation.
- To teach them important vocabularies and terminologies of Arabic and English.
- To create an awareness of various documents in Arabic.
- To enable the students to get jobs in translation markets.

Detail: Under this course the students will be trained in the translation-Arabic-English-Arabic on varied topics. Selected materials from Arabic texts will also be taught. The dictation and extensive copy-writing will make integral part of this course.

Unit- 1 Translation

في هذه الوحدة تدرس الأخبار عن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- العناوين الصحفية
- الإعلانات التجارية
- الأخبار السياسية

- News Headlines
- Commercial Adds
- Political News

Unit- 2 Translation

في هذه الوحدة تدرس الأخبار عن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- الأخبار الاقتصادية
- الأخبار الثقافية
- الأخبار الرياضية

- Economic News
- Cultural News
- Sports News

Unit- 3 Translation

في هذه الوحدة تدرس الأخبارعن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- أخبار الفن
- الأخبار التكنولوجيا
- أخبار العالم

- Entertainment news
- News related to Science and Technology
- World News

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

Unit- 4 Translation

في هذه الوحدة تدرس الأخبارعن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- الأخبار الاجتماعية
- مقالة صحفية
- الأخبار القانونية والطبية والهندسية

- Social News
- Editorial
- Legal, Medical and Engineering News

Note: The faculty is free to select teaching materials/ passages from books, newspapers and magazines, audio and video in consultation with HoD/In-Charge.

Books recommended:

1. Rafi'el- Imad Faynan: The Essential Arabic
2. Manzoor Ahmad Khan: Nahwal Insha wat Tarjama.
3. KP Aboobacker: A Handbook of Commercial Arabic, Al-Huda book Stall, Calicut, Kerala.
4. Abdul Hameed V.P.: Journal Arabic, Al-Huda Book Stall, Calicut, Kerala, 1996.
5. Moinuddin Azmi: Translation from English to Arabic: Methods and Principles.
6. SA Rahman: Fann al-Tarjuma.
7. S.A.Rahman: Teach yourself Arabic, Goodword Books, New Delhi.
8. Basil Hatim: English-Arabic/Arabic-English Translation.
9. Eckehard Schulz: Standard Arabic.
10. Ashfaq Ahmad & others: Certificate in Arabic Language: Listening and Speaking-I-6 (IGNOU).
11. Newspaper and journals.

Method of instruction: Class teaching & assignments.

Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 15+50=65).

❖ **Interpretation: Arabic-English-Arabic (Practical) Credit:2**

Outcomes:

- The students will be trained in simultaneous translation from Arabic-English Arabic.
- The students will be made aware of importance of interpretation and its job opportunities.
- The students will be trained to converse both in English and Arabic.
- The course will inculcate confidence in the student's mind to communicate boldly.

Details: Students shall be trained in doing simultaneous interpretation of general nature in Arabic- English- Arabic. Selected passages from Arabic and English books, newspapers, magazines, audio and video shall be read/ taught, meaning of difficult word/ expressions on varied subjects will be provided to students to prepare for interpretation.

- المحادثة باللغة العربية
- المحادثة باللغة الإنجليزية

- Conversation Practice in Arabic
- Conversation Practice in English.

Note: The faculty is free to select teaching material/ passages from books, newspapers and magazines, audio and video in consultation with HoD/In-Charge.

Method of instruction: Language Lab teaching.

Method of Examination: Practical 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 15+20=35).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-IV

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBGE-404 A **Translation: Arabic-English-Arabic** **Credit: 6 (5L1T)**

Outcomes:

- To teach the student the basics of translation from Arabic- English-Arabic.
- To teach them basic methods of translation.
- To make them aware of different kinds texts/ fields for translation.
- To aware the students about the scope of commercial translation.
- To teach them important vocabularies and terminologies of Arabic and English.
- To create an awareness of various documents in Arabic.
- To enable the students to get jobs in translation markets

Detail: Under this course the students will be trained in the translation-Arabic-English-Arabic on different topics. The selected materials from Arabic texts will also be taught. The dictation and extensive copy-writing will make integral part of this course.

Unit- 1 Translation

في هذه الوحدة تدرس الترجمة المتكوّنة ممّا يأتي باللغة العربية والإنجليزية:

- فعل الأمر
- الأفعال المزيد فيها

Unit- 2 Translation

في هذه الوحدة تدرس الترجمة المتكوّنة مما يأتي باللغة العربية والإنجليزية:

- الجمل الاسمية
- المثني والجمع للفعل و الضمائر
- التأكيد

Unit- 3 Translation

في هذه الوحدة تدرس الترجمة المتكوّنة مما يأتي باللغة العربية والإنجليزية:

- العطف (المعطوف والمعطوف عليه)
- الصفة و الموصوف
- الإضافة (المضاف والمضاف إليه)

Unit- 4 Translation

في هذه الوحدة تدرس الترجمة المتكوّنة مما يأتي باللغة العربية والإنجليزية:

- بعض الفقرات عن الأماكن التاريخية
- الجمل البسيطة حول المدارس/ الجامعات

Books recommended:

1. Rafi'el- Imad Faynan: The Essential Arabic
2. Manzoor Ahmad Khan: Nahwal Insha wat Tarjama.
3. KP Aboobacker: A Handbook of Commercial Arabic, Al-Huda book Stall, Calicut, Kerala.
4. Abdul Hameed V.P.: Journal Arabic, Al-Huda Book Stall, Calicut, Kerala, 1996.
5. Moinuddin Azmi: Translation from English to Arabic: Methods and Principles.
6. SA Rahman: Fann al-Tarjuma.
7. S.A.Rahman: Teach yourself Arabic, Goodword Books, New Delhi.
8. Basil Hatim: English-Arabic/Arabic-English Translation.
9. Eckehard Schulz: Standard Arabic.
10. Ashfaq Ahmad & others: Certificate in Arabic Language: Listening and Speaking-I-6 (IGNOU).
11. Newspaper and journals.

Method of instruction: Class teaching & assignments.

Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-IV

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBGE-404B Arabic Prose & Poetry: Pre-Islamic –Umayyad Period Credit: 6 (5L1T)

Outcomes:

- This course will help the students to get thorough knowledge of development of Arabic prose and poetry from the Pre-Islamic period to the Umayyad Period, and different genres and trends of Arabic literature in the classical period.
- It will help the students to obtain knowledge about the development of Arab-Islamic culture, religion, society, politics, sciences and grammar of Pre-Islamic, Islamic, Umayyad, periods.

الوحدة الأولى: النثر

- خطبة قس بن ساعدة الأيادي
- شقاءة الملوك لأبي بكر
- الإخوان الذاهبون لعلي بن أبي طالب

الوحدة الثانية: النثر

- خطبة عمر بن عبد العزيز
- ذمة الملك
- حاتم في صغره

الوحدة الثالثة: الشعر

- عمرو بن كلثوم -10 أبيات من البداية
- حسان بن ثابت -10 أبيات (أغر للنبوة خاتم)
- خنساء (أرى الدهر أفنى معشري-كاملا)

الوحدة الرابعة: الشعر

- أخطل -10 أبيات (يمدح يزيد بن معاوية)
- فرزدق -10 أبيات (يمدح الحجاج)
- جرير -10 أبيات (يمدح هشام بن عبد الملك)

Note: The faculty is also free to select teaching material in consultation with HoD.
Prescribed books: نخبة الأدب
Recommended books: المعلقات السبع، و كتب تاريخ اللغة العربية
Method of Instruction: Class Lectures and assignments.
Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-IV

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBGE-404C History of Arabic Literature: Abbasid-Modern Period **Credit: 6 (5L1T)**

Details: A Brief History of Arabic Literature in Abbasid- Modern Period.

Outcomes:

- The course intends to make the students aware of the political and social conditions in the Abbasid and modern period.
- It will assess the major factors for political and literary renaissance in the Abbasid and Modern period.
- The emigrant literature will be taught and its merit will be ascertained.

الوحدة الأولى: العصر العباسي الأول

1. الأحوال السياسية و الاجتماعية و الدينية في العهد العباسي
2. النثر العربي في العهد العباسي، أنواعه وميزاته
3. ابن المقفع، الجاحظ، ابن العميد، الصاحب ابن عباد

الوحدة الثانية: العصر العباسي الثاني

1. الشعر في العصر العباسى ميزاته وأعلامه
2. بشار بن برد، أبونواس، أبو تمام، المتنبي
3. بيت الحكمة:أسباب قيامها و ميزاتها

الوحدة الثالثة: العصر الحديث الأول

1. الأحوال السياسية و الاجتماعية و الدينية في العصر الحديث
2. النثر العربي الحديث، أنواعه وميزاته
3. لطفى منفلوطى، طه حسين، عباس محمود العقاد، شوقى ضيف ، جبران خليل جبران

الوحدة الرابعة: العصر الحديث الثاني

1. الشعر العربي الحديث اتجاهاته ومدارسه
2. عائشه تيمورية، حافظ إبراهيم، أحمد شوقي، أحمد زكى أبو شادي
3. أدب المهجر- جبران خليل جبران، ايليا أبو ماضي

الكتب المقترحة:

1. جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية
2. كارل بروكلمان: تاريخ الأدب العربي
3. شوقي ضيف: الفن و مذاهبه فى الشعر العربي
4. شوقى ضيف: الفن و مذاهبه فى النثر العربي
5. عمر فروخ: تاريخ الأدب العربي
6. أحمد حسن الزيات: تاريخ الأدب العربي
7. مقتدي حسن الأزهري : تاريخ أدب عربى

Method of instruction: Lectures and assignments. Medium is English/Arabic.

Method of Examination: Written- 1/2/3 sessionals and Term papers + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-IV

COURSE NO.	**COURSE TITLE**	
ARBSEC-405	**Computer Application (Practical)**	**Credit: 2**

Outcomes:

- The students will be taught the basics of computer and trained for using the computer for learning.
- The students will be taught how to use internet for wide range of knowledge.
- The students will learn the online learning and teaching techniques.

Unit – I

Introduction: History of Computer, Classifications, Computer System concept, Overview of operating systems.

Computer Component and Storage: Components of computer system, Primary and Secondary memory, Various Storage Devices.

Unit – II

Computer Software: System Software, Application Software, Utility Software, Demo Ware, Shareware, Freeware, Firmware, Free Software, Operating System-Definition & Functions, Programming Languages.

Unit – III

Overview of Emerging Technologies: Bluetooth, GSM, IEEE standards Cloud Computing, Mobile Computing.

Introduction to Information Technology Tools: MS-DOS/ WINDOWS

Unit – IV

Computers and Communication: Introduction to Computer Networks, Introduction to VPN, Internet and World Wide Web, Electronic Mail.

Note: - Practical will be held in Computer Lab for all units. The faculty is also free to add or reduce some topic with consultation of HoD/In-Charge**.**

Reference Book:

1. P.K. Sinha: Computer Fundamentals, New Delhi: BPB Publications.
2. Vijay Mukhi: Working with UNIX, New Delhi, BPB Publications.
3. V Rajaraman: Fundamental of Computer. New Delhi, Prentice Hall India Pvt.L.
4. Rajoriya and Sheetanshu: Computer Fundaentals , Indor, Kamal Prakashan.
5. Prabhat Mittal: Computer Fundamentals, Paragon Int. Publication, New Delhi.
6. B.R.S Kumar: Computer Fundamentals. NAI Publishers, New Delhi

Method of instruction: Computer Lab teaching.

Method of Examination: Practical 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 15+35=50)

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-VI

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBC-601 **Translation: Arabic-English-Arabic** **Credit: 6 (5L1T)**

Outcomes:

- To teach the student the basics of translation from Arabic- English-Arabic.
- To teach them basic methods of translation.
- To make them aware of different kinds texts/ fields for translation.
- To aware the students about the scope of commercial translation.
- To teach them important vocabularies and terminologies of Arabic and English.
- To create an awareness of various documents in Arabic. To enable the students to get jobs in translation markets.

Detail: Under this course the students will be trained in the translation-Arabic-English-Arabic on varied subjects. Selected materials from Arabic & English texts will be taught. Dictation and extensive copy-writing will play an integral part of this course.

Unit- 1 **Translation**

في هذه الوحدة تدرس الأخبار عن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- العناوين الصحفية
- الإعلانات التجارية
- الأخبار السياسية

- News Headlines
- Commercial Adds
- Political News

Unit- 2 **Translation**

في هذه الوحدة تدرس الأخبار عن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- الأخبار الاقتصادية
- الأخبار الثقافية
- الأخبار الرياضية

- Economic News
- Cultural News
- Sports News

Unit- 3 **Translation**

في هذه الوحدة تدرس الأخبارعن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- أخبار الفن
- الأخبار التكنولوجيا
- أخبار العالم

- Entertainment news
- News related to Science and Technology
- World News

Unit- 4 **Translation**

في هذه الوحدة تدرس الأخبار عن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) **(Prof. Rizwanur Rahman)** **(Prof. Masood Alam)**

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

- الأخبار الاجتماعية
- مقالة صحفية
- الأخبار القانونية والطبية والهندسية

- Social News
- Editorial
- Legal, Medical and Engineering News

Note: The faculty is also free to select teaching material/ passages from books, newspapers and magazines in consultation with HoD/In-Charge.

Books recommended:

1. Rafi'el- Imad Faynan: The Essential Arabic
2. Manzoor Ahmad Khan: Nahwal Insha wat Tarjama.
3. KP Aboobacker: A Handbook of Commercial Arabic, Al-Huda book Stall, Calicut, Kerala.
4. Abdul Hameed V.P.: Journal Arabic, Al-Huda Book Stall, Calicut, Kerala, 1996.
5. Moinuddin Azmi: Translation from English to Arabic: Methods and Principles.
6. SA Rahman: Fann al-Tarjuma.
7. S.A.Rahman: Teach yourself Arabic, Goodword Books, New Delhi.
8. Basil Hatim: English-Arabic/Arabic-English Translation.
9. Eckehard Schulz: Standard Arabic.
10. Ashfaq Ahmad & others: Certificate in Arabic Language: Listening and Speaking-I-6 (IGNOU).
11. Newspaper and journals.

Method of instruction: Class teaching & assignments.

Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final. (Marks: 30+70=100)

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) **(Prof. Rizwanur Rahman)** **(Prof. Masood Alam)**

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-VI

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBC-602 **Interpretation: Arabic-English-Arabic** **(Practical) Credit: 6 (5P1T)**

Outcomes:

- The students will be trained in simultaneous translation from Arabic-English Arabic.
- The students will be made aware of importance of interpretation and its job opportunities.
- The students will be trained to converse both in English and Arabic.
- The course will inculcate confidence in the student's mind to communicate boldly.

Details: The students shall be trained in doing simultaneous interpretation of general nature in Arabic- English- Arabic. Selected passages from Arabic and English books, newspapers, magazines, audio and video shall be read/ taught, meaning of difficult word/ expressions on varied subjects will be provided to students to prepare for interpretation.

Unit- 1 **Interpretation**

في هذه الوحدة تدرس الأخبار عن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- العناوين الصحفية
- الإعلانات التجارية
- الأخبار السياسية

- News Headlines
- Commercial Adds
- Political News

Unit- 2 **Interpretation**

في هذه الوحدة تدرس الأخبار عن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- الأخبار الاقتصادية
- الأخبار الثقافية
- الأخبار الرياضية

- Economic News
- Cultural News
- Sports News

Unit- 3 **Interpretation**

في هذه الوحدة تدرس الأخبارعن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- أخبار الفن
- الأخبار التكنولوجيا
- أخبار العالم

- Entertainment news
- News related to Science and Technology
- World News

Unit- 4 **Interpretation**

في هذه الوحدة تدرس الأخبار عن العناوين التالية باللغة العربية والإنجليزية:

- الأخبار الاجتماعية
- مقالة صحفية
- الأخبار القانونية والطبية والهندسية

- Social News

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

- Editorial
- Legal, Medical and Engineering News

Note: The faculty is free to select teaching material/ passages from books, newspapers and magazines, audio and video in consultation with HoD/In-Charge.

Materials Recommended: Al- Riyadh, KSA. Al-Ayyam, Al-Mujtama, Al-Ahram, The Hindu, The Indian Express, Times of India & The Daily News etc. Spoken Arabic by Amanullah Vadakkangara, pub. Goodword, New Delhi, 2006.

Method of instruction: Language Lab teaching.

Method of Examination: Practical 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-VI

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBDSE-603 A **Classical Poetry** **Credit: 6 (5L1T)**

Outcomes:

- The students will get the thorough knowledge about the Arabic classical poetry and its genres.
- They will be acquainted with different kinds of Arabic poetry from Pre-Islamic period to the Abbasid period.
- They will read about different ideas and philosophies of the Arab poets.

الوحدة الأولى:

1. الشعر الجاهلي (ميزاته و خصائصه)
2. نبذة عن المعلقات السبع
3. امرؤ القيس (عشرة أبيات من بداية القصيدة)
4. زهير بن أبي سلمى (عشرة أبيات من بداية القصيدة)
5. عمرو بن كلثوم (عشرة أبيات من بداية القصيدة)

الوحدة الثانية:

1. الشعر المخضرم والإسلامي و خصائصه
2. حسان بن ثابت (أغر عليك خاتم النبوة)
3. أهم الشعراء لهذا العصر (عبد الله بن رواحه،الخنساء، كعب بن زهير)

الوحدة الثالثة:

1. خصائص الشعر في العصر الأموي
2. نبذة عن فن النقائض
3. أهم الشعراء لهذا العصر (الأخطل، الفرزدق، جرير، عمر بن أبي ربيعة)

الوحدة الرابعة:

1. خصائص الشعر في العصر العباسي
2. أبو تمام (عشرة أبيات من قصيدة له سلام الله عدة رمل خبت)
3. المتنبي (عشرة أبيات من قصيدة له بغيرك راعيا عبث الذئاب)
4. بشار بن برد (عشرة أبيات من قصيدة زفرة حزين)

الكتب المقترحة:

1. نخبة الأدب، جامعة علي كره الإسلامية.
2. المعلقات السبع
3. Ahmad Hasan Zayyat: Tareekh al-Lughal Al-Arabia.
4. Shawqi Dhaif: Tareekh Al-Adab Al-Arabi.
5. Philips K. Hitti: History of Arabs
6. K.A. Fariq: A History of Arabic Literature, Vol.I & II
7. Clement Huart: Arabic Literature
8. Taha Hussain: Al Mujmal Fi Tareekh il-Adab il-Arabi
9. Abdul Haleem Nadwi: Arbi Adab Ki tareekh
10. Ahmad Hasan Zayyat: Tareekh-e-Adab-e-Arbi, Urdu translation by Abdullah Soorti

Method of Instruction: Class teaching and assignments.

Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term Paper + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-VI

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBDSE-603B **Modern Poetry** **Credit: 6 (5L1T)**

Outcomes:

- The course intends to teach the students some of the best modern Arabic poems.
- The students will be aware of the issues raised in the modern poetry.
- They will get the knowledge about the trends in the modern poetry.

الوحدة الأولى:

1. الشعر العربي الحديث(تعريفه و أقسامه)
2. تطوره وخصائصه.
3. مدارس الشعر العربي في العصر الحديث.
4. محمود سامى البارودى (أعد يا دهر أيام الشباب.....)
5. حافظ ابراهيم (رجعت لنفسي.....)

الوحدة الثانية:

1. احمد شوقي (ولد الهدى فالكائنات ضياء.....) 10 أبيات
2. علي محمود طه (أغنية ريفية)
3. أبو القاسم الشابى (إذا الشعب يوما أراد الحياة.....) 10 أبيات

الوحدة الثالثة:

1. نازك الملائكة (أنا)
2. صلاح عبد الصبور (الناس في بلادي)
3. إيليا أبو ماضي (يا رفيقي)

الوحدة الرابعة:

1. نزار قباني (عيد ميلادها)
2. بدر شاكر السياب (سفر أيوب)
3. عبد الوهاب البياتي (سوق القرية)

الكتب المقررة:

1. نخبة الأدب، جامعة علي كره الإسلامية
2. مصطفى بدوي: المختارات من الشعر العربى الحديث

الكتب المقترحة:

1. حنا الفاخوري: الجامع في تاريخ الأدب العربي
2. جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية
3. كارل بروكلمان: تاريخ الأدب العربي
4. شوقي ضيف: الفن و مذاهبه فى الشعر العربي
5. شوقى ضيف: الفن و مذاهبه فى النثر العربي
6. عمر فروخ: تاريخ الأدب العربي
7. أحمد حسن الزيات: تاريخ الأدب العربي
8. واضح رشيد الحسني الندوي: أعلام الأدب العربي في العصر الحديث
9. أحمد حسن زيات (مترجم: محمد نعيم صديقى و عبد الرحمن طاہر سورتى): تاريخ أدب عربى
10. مقتدي حسن الأزهري : تاريخ أدب عربى

Method of Instruction: Class teaching and assignments.

Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term Paper + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-VI

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBDSE-603C **Imraul Qais** **Credit: 6 (5L1T)**

Outcomes:

- To enable students to read the classical poetry.
- To develop in the learner the capacity to grasp the ideas conveyed by the poets of classical age, especially Imraul Qais.
- To provide opportunities to the students to acquaint with the ethos and moralities in the classical literature.

الوحدة الأولى:
دراسة عن عصره: سياسيا، اجتماعيا، ثقافيا

الوحدة الثانية:
دراسة عن حياته: مولده و نشأته.

الوحدة الثالثة:
آراء الأدباء و النقاد عن شخصيته

الوحدة الرابعة:
دراسة عن إسهاماته في الشعر

موضوعات شعره، أشهر قصائده. الدراسات النموذجية من إسهاماته.

.

Prescribed books: **المعلقات السبع**

الكتب المقترحة:

1. حنا الفاخوري: الجامع في تاريخ الأدب العربي
2. جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية
3. كارل بروكلمان: تاريخ الأدب العربي
4. شوقي ضيف: الفن و مذاهبه فى الشعر العربي
5. شوقى ضيف: الفن و مذاهبه فى النثر العربي
6. عمر فروخ: تاريخ الأدب العربي
7. حسن الزيات: تاريخ الأدب العربي
8. واضح رشيد الحسني الندوي: أعلام الأدب العربي في العصر الحديث
9. أحمد حسن زيات (مترجم: محمد نعيم صديقى وعبد الرحمن طاہر سورتى): تاريخ أدب عربى
10. مقتدي حسن الأزهري : تاريخ أدب عربى

Method of Instruction: Class Lectures and assignments.
Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-VI

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBDSE-603D **Ahmad Shauqi** **Credit: 6 (5L1T)**

Outcomes:

- To enable the students to read and appreciate the classical & modern Arabic poetry.
- To develop in the learners the capacity to grasp the ideas conveyed by the poets of classical age especially Ameerush Sahora Ahmad Shauqi.
- To make opportunities before the learners to acquaint with classical and modern Literature having ethical association.
- To inculcate moral values in the learner through poetry literature.

الوحدة الأولى:

دراسة عن عصره: سياسيا، اجتماعيا، ثقافيا

الوحدة الثانية:

دراسة عن حياته: مولده و نشأته. تعليمه و أساتذته

الوحدة الثالثة:

دراسة عن شعره

الوحدة الرابعة:

دراسة عن إسهاماته في مجال الأدب العربي

موضوعات شعره، أشهر قصائده. الدراسات النموذجية من إسهاماته.

Prescribed books: الشوقيات

الكتب المقترحة:

1. حنا الفاخوري: الجامع في تاريخ الأدب العربي
2. جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية
3. كارل بروكلمان: تاريخ الأدب العربي
4. شوقي ضيف: الفن و مذاهبه فى الشعر العربي
5. شوقى ضيف: الفن و مذاهبه فى النثر العربي
6. عمر فروخ: تاريخ الأدب العربي
7. أحمدحسن الزيات: تاريخ الأدب العربي
8. واضح رشيد الحسني الندوي: أعلام الأدب العربي في العصر الحديث
9. أحمد حسن زيات (مترجم: محمد نعيم صديقى وعبد الرحمن طاہر سورتى): تاريخ أدب عربى
10. مقتدي حسن الأزهري : تاريخ أدب عربى

Method of Instruction: Class Lectures and assignments.

Method of Examination: Written- 1/2/3 Sessionals and Term papers + Final (Marks: 30+70=100).

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)

خواجہ معین الدین چشتی لینگویج یونیورسٹی، لکھنؤ، اتر پردیش، (انڈیا)
ख़्वाजा मुईनुद्दीन चिश्ती भाषा विश्वविद्यालय, लखनऊ, उत्तर प्रदेश (भारत)
Khwaja Moinuddin Chishti Language University, Lucknow, Uttar Pradesh (India)
U.P. State Government University
(Recognised Under Section 2(f) &12(B) of the UGC Act 1956 & B.tech Approved by AICTE)
Website: www.uafulucknow.ac.in, E-mail:departmentofarabicuafu@gmail.com Mob: 91-9559840136, Fax: 0522-2774046

Department of Arabic

Syllabus of 3 Year B.A. (Hons) Programme under CBCS

SEMESTER-VI

COURSE NO. **COURSE TITLE**

ARBDSE-604 **Dissertation & Viva- Voce** Credit: **6 (5L1T)**

Details:

This course shall include one long dissertation in Arabic, which will contain minimum 10 pages and maximum 20 pages on topics given by department. The students will do this work under the supervision of teachers. Teacher shall explain the basic principles & rules of the dissertation writing in class lectures. The viva voce examination will be conducted at the department to examine students' ability & performance.

Method of Examination: Dissertation (Marks: 70)
Viva-Voce (Marks: 30)

(Prof. Mushir Husain Siddiqui) (Prof. Rizwanur Rahman) (Prof. Masood Alam)